



Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Einladung zur Ortsbürgergemeinde-Versammlung Budget 2021

Montag, 7. Dezember 2020, **19.30 Uhr**, Musiksaal Kurbrunnen Rheinfelden





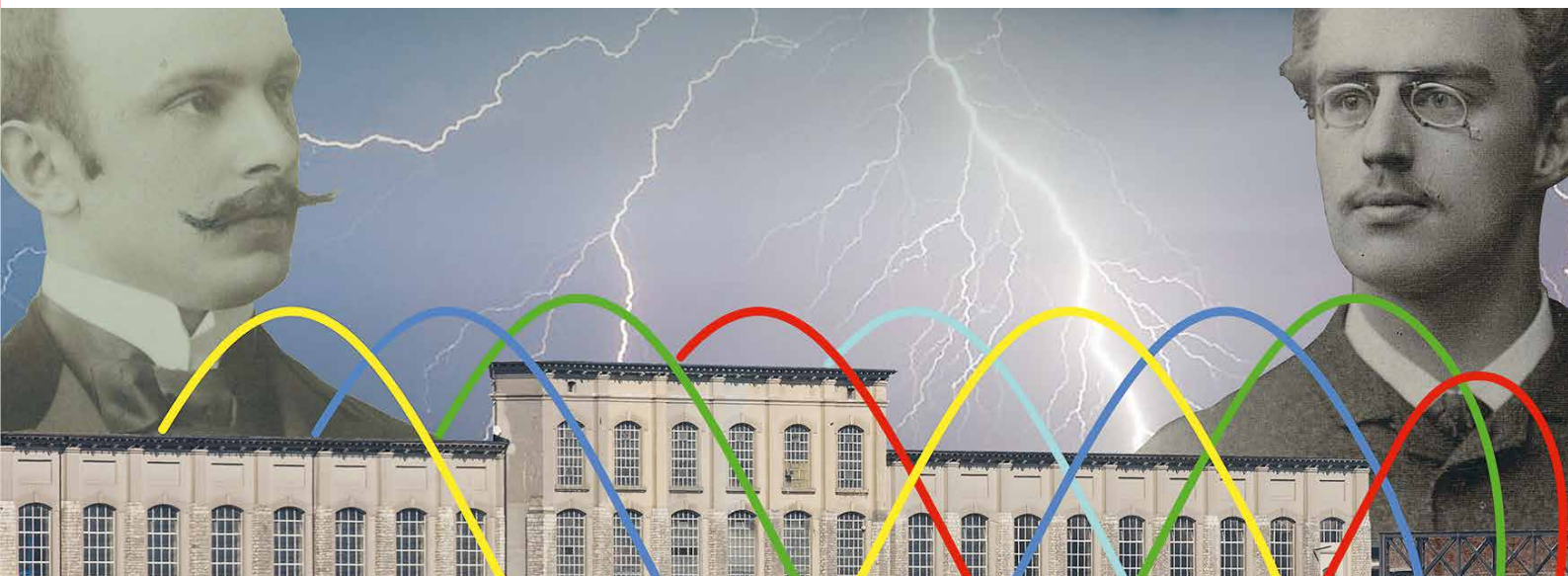
Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Rheinfelden

Layout: Traktor Grafikatelier, Münchenstein

Fotos: Henri Leuzinger, Rheinfelden & Stadt Rheinfelden

Druck: Sparn Druck + Verlag AG, Magden. Gedruckt auf 100 % Recycling-Papier.

www.rheinfelden.ch



Bildserie im Innern der Botschaft: Ausstellung im Fricktaler Museum «Rheinfelden – Unter Strom! Vom Dreiland in die Welt»

Traktandenliste

1) Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 31. August 2020; Genehmigung	2
2) Budget 2021; Genehmigung	3
3) Verschiedenes	5

Anhang

Budget 2021	6
-------------	---

> Aktenaufgabe vom 23. November bis 7. Dezember 2020

Traktandum 1

Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 31. August 2020

Anlässlich der letzten Ortsbürgergemeinde-Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 2. Dezember 2019
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2019
3. Kenntnisnahme des Geschäftsberichts 2019
4. Genehmigung eines örtlich begrenzten Baurechts auf dem Sportplatz Schiffacker zugunsten der Einwohnergemeinde
5. Ersatzwahl von Herzog Thomas, 1973, in die Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2018/2021

Interessierten Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern steht die Möglichkeit offen, das Protokoll während der Aktenaufgabe bei der Gemeindekanzlei einzusehen oder dieses für den **persönlichen Gebrauch** in Kopie zu beziehen.

> Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 31. August 2020 sei zu genehmigen.



Traktandum 2

Budget 2021; Genehmigung

Das Budget 2021 erfolgt nach dem im Jahr 2014 eingeführten Kontoplan des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM 2) und den zugehörigen Richtlinien.

Ziele im Bereich Ortsbürgergut

- Die Ortsbürgergemeinde fördert kulturelle und soziale Projekte im Umfang von rund CHF 810'000.00.
- Die Heizzentrale des Wärmeverbunds Rüchi läuft nach der Startphase einwandfrei.
- Die Sanierung der Liegenschaft «Brodlaube 26» ist abgeschlossen. Die Wohnungen sind neu vermietet.
- Das Projekt «Wissenschaftliche Bearbeitung und Konservierung» der Sammlung des Fricktaler Museums ist erfolgreich abgeschlossen.

- Die Teilzonenplanrevision «Seilpark Wasserloch» ist genehmigt.
- Das wiederaufgefüllte Kiesgrubenareal Chleigrüt wird fristgerecht rekultiviert.

Ziele im Bereich Wald

- Der Forstbetrieb erbringt der Allgemeinheit unentgeltliche öffentliche Leistungen im Umfang von rund CHF 100'000.00.
- Der neue Kombi-Forwarder HSM 208-F ist erfolgreich im Einsatz.
- Die mit der Firma Forstina AG für die neue Heizzentrale des Wärmeverbunds Rüchi vereinbarte Holzhackschnitzellogistik funktioniert einwandfrei.
- Der Grünstreifen auf der Rosshimmelbrücke im Wildtierkorridor AG R1 ist realisiert.

Das Budget 2021 basiert auf folgendem unverändertem Personalbestand

Unbefristete öffentlich-rechtliche Anstellungen	Obligationenrechtliche und befristete Anstellungen
1 Oberförster	1 Praktikant/in Museum
1 Revierförster	6 Aushilfen Museumsaufsicht
1 Museumsleiterin (60 %)	6 Aushilfen Hauswartung/Reinigung diverse Liegenschaften
1 wiss. Mitarbeiterin Museum (40 %)	1 Forstwart temporär
1 Verwaltungsangestellte (60 %)	1 Forstwartlehrling
4 Forstwarte	

Gesamtergebnis Ortsbürgergemeinde

Ortsbürgergemeinde Erfolgsrechnung (Beträge in CHF)	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
Betrieblicher Aufwand	3'087'700.00	3'173'300.00	3'755'417.60
Betrieblicher Ertrag	1'911'900.00	3'275'900.00	1'991'807.20
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'175'800.00	102'600.00	-1'763'610.40
Ergebnis aus Finanzierung	1'746'800.00	430'100.00	2'784'820.75
Operatives Ergebnis	571'000.00	532'700.00	1'021'210.35
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Überschuss / - = Fehlbetrag)	571'000.00	532'700.00	1'021'210.35
Finanzierungsergebnis (= erwirtschaftete Mittel)	670'300.00	-692'100.00	2'092'347.75

Das Budget 2021 der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden schliesst mit einem Überschuss von CHF 571'000.00 ab und ist somit rund CHF 38'000.00 höher veranschlagt als das Vorjahresbudget. Der durch die Ortsbürgergemeinde mit dem Budget 2020 bereits be-

schlossene einmalige Kostenbeitrag im Betrag von CHF 255'000.00 an die Sanierung der waldquerenden Riburgerstrasse (zur Waldstrasse rückgebaute ehemalige Kantonsstrasse K495) wird infolge verzögerter Bauausführung ins Budget 2021 übertragen.

Betriebsergebnis Forstbetrieb

	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019	Budget 2019
Verkaufsholz in m ³	8'100	6'350	5'988	6'200
Ergebnis Waldwirtschaft in CHF	100.00	-82'000.00	100'007.00	-4'500.00

Trotz der schwierigen Situation der Waldwirtschaft (übersättigter Holzmarkt, rekordtiefe Holzpreise, viele Zwangsnutzungen infolge extremer Sommertrockenheit) konnte der Forstbetrieb Rheinfelden im letzten Jahr, bedingt durch rigorose Kosteneinsparungen und höhere Kantonsbeiträge, gegenüber dem Budget ein um über CHF 100'000.00 verbessertes Ergebnis erzielen. Die Hoffnung, dass auch im laufenden Jahr statt des budgetierten hohen Defizits ein deutlich besseres Ergebnis erzielt werden kann, hat sich leider zerschlagen, da die Holz-schnitzelheizung des neuen Wärmeverbunds Rüchi erheblich später

als geplant, erst Anfang 2021, in Betrieb genommen wird, während die Holz-schnitzelheizung Engerfeld schon im vergangenen Sommer definitiv ausser Betrieb gesetzt wurde. Dem Forstbetrieb entgehen dadurch im laufenden Jahr Energieholzerlöse im Betrag von rund CHF 200'000.00. Dieser Ertragsausfall kann aufwandseitig nicht eingespart werden. Im kommenden Jahr wird bei erhöhtem Holzabsatz (Heizzentrale Rüchi sollte im 2. Semester 2021 in Betrieb sein) gemäss langfristiger Zielsetzung eine ausgeglichene Waldrechnung budgetiert.

Erläuterungen zu einzelnen Konti

0290.3144.01	Einbau Treibstofflager in Garage Forstwerkhof (+ CHF 30'000.00)																					
3290.3636.00	Reduzierter Aufwand infolge Wegfall Mittelaltermarkt (- CHF 40'000.00)																					
3420.3141.00	Übertrag Kostenanteil Ortsbürgergemeinde zur Sanierung Riburgerstrasse																					
8200.3109.00	Zukauf Energieholz, bisher unter 3101.00 «Betriebs- und Verbrauchsmaterial» verbucht																					
8200.3130.00	Kostenreduktion Holz-schnitzellogistik (günstigerer Lieferant, - CHF 70'000.00)																					
8200.4250	Aufgrund der zu erwartenden Zwangsnutzungen wird eine grössere Holz-nutzung veranschlagt. Preisrückgang beim Nadel-Stammholz, sägefähiges Käferholz wird notgedrungen teilweise als Nadel-Industrieholz abgesetzt.																					
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sortimente</th> <th>Holzabsatz</th> <th>Holzerlös (in CHF)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nadel-Stammholz</td> <td>1'400 m³</td> <td>98'000.00</td> </tr> <tr> <td>Laubstammholz</td> <td>600 m³</td> <td>90'000.00</td> </tr> <tr> <td>Nadel-Industrieholz</td> <td>500 m³</td> <td>20'000.00</td> </tr> <tr> <td>Energie-Stückholz</td> <td>300 m³</td> <td>39'000.00</td> </tr> <tr> <td>Energie-Hackholz (Verkauf Hackschnitzel-Wärmeenergie franko Heizung)</td> <td>5'300 m³</td> <td>630'000.00</td> </tr> <tr> <td>Total Verkaufsholz</td> <td>8'100 m³</td> <td>877'000.00</td> </tr> </tbody> </table>	Sortimente	Holzabsatz	Holzerlös (in CHF)	Nadel-Stammholz	1'400 m ³	98'000.00	Laubstammholz	600 m ³	90'000.00	Nadel-Industrieholz	500 m ³	20'000.00	Energie-Stückholz	300 m ³	39'000.00	Energie-Hackholz (Verkauf Hackschnitzel-Wärmeenergie franko Heizung)	5'300 m ³	630'000.00	Total Verkaufsholz	8'100 m³	877'000.00
Sortimente	Holzabsatz	Holzerlös (in CHF)																				
Nadel-Stammholz	1'400 m ³	98'000.00																				
Laubstammholz	600 m ³	90'000.00																				
Nadel-Industrieholz	500 m ³	20'000.00																				
Energie-Stückholz	300 m ³	39'000.00																				
Energie-Hackholz (Verkauf Hackschnitzel-Wärmeenergie franko Heizung)	5'300 m ³	630'000.00																				
Total Verkaufsholz	8'100 m³	877'000.00																				
8200.4611.00	Entschädigung Forstrevier ist neu MwSt.-pflichtig (+ 36'100.00, bisher Kto. 4631.00)																					
8200.4612.00	Erstmalig durch EWG entrichtete Entschädigung Trinkwasserschutz (+ CHF 20'000.00)																					
8902.4120.00	Wegfall Auffüllentschädigungen (Grubenauffüllung abgeschlossen, - CHF 85'000.00)																					
9631.3430.52	Abschluss Sanierung Liegenschaft Brodlaube 26, 3. Tranche Verpflichtungskredit																					
9631.4430.00	Neuvermietung Liegenschaft Brodlaube 26 (+ CHF 45'000.00)																					

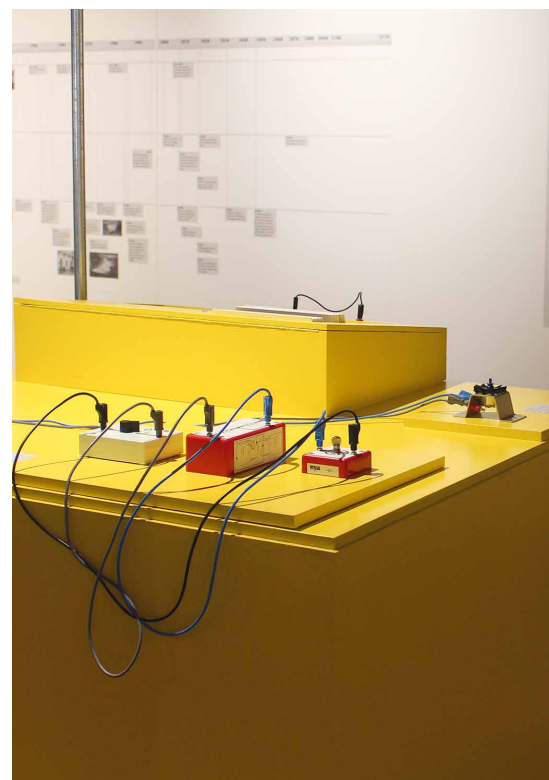
> Antrag

Das Budget 2021 der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden sei zu genehmigen.

Traktandum 3

Verschiedenes

Stadt Rheinfelden
Gemeinderat
November 2020



Anhang

Budget 2021

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Ortsbürgergemeinde	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
ERFOLGSRECHNUNG			
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	1'151'400.00	1'164'500.00	1'074'068.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'407'300.00	1'436'300.00	1'090'200.05
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'300.00	26'300.00	26'250.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	122'000.00	132'200.00	1'098'273.05
36 Transferaufwand	340'700.00	414'000.00	466'626.15
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	3'087'700.00	3'173'300.00	3'755'417.60
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	3'100.00	88'100.00	99'861.00
42 Entgelte	1'221'200.00	1'202'600.00	1'137'574.30
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	260.65
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	89'000.00	1'383'300.00	53'385.65
46 Transferertrag	598'600.00	601'900.00	700'725.60
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	1'911'900.00	3'275'900.00	1'991'807.20
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'175'800.00	102'600.00	-1'763'610.40
34 Finanzaufwand	317'100.00	1'584'000.00	217'406.60
44 Finanzertrag	2'063'900.00	2'014'100.00	3'002'227.35
Ergebnis aus Finanzierung	1'746'800.00	430'100.00	2'784'820.75
Operatives Ergebnis	571'000.00	532'700.00	1'021'210.35
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	571'000.00	532'700.00	1'021'210.35
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben	0.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen			
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung	670'300.00	-692'100.00	2'092'347.75
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	670'300.00	-692'100.00	2'092'347.75

Erfolgsrechnung Zusammenzug Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	4'027'500.00	4'027'500.00	5'339'200.00	5'339'200.00	5'010'234.55	5'010'234.55
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	392'000.00	144'400.00	387'200.00	153'500.00	408'434.65	122'611.50
	Nettoergebnis		247'600.00		233'700.00		285'823.15
1	ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG				3'000.00		
	Nettoergebnis			3'000.00			
2	BILDUNG	7'500.00		7'500.00		7'630.00	
	Nettoergebnis		7'500.00		7'500.00		7'630.00
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT	694'500.00	55'000.00	755'400.00	71'000.00	375'130.73	29'673.80
	Nettoergebnis		639'500.00		684'400.00		345'456.93
5	SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
	Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'855'300.00	1'838'100.00	1'882'500.00	1'870'500.00	1'743'515.82	1'923'896.65
	Nettoergebnis		17'200.00		12'000.00	180'380.83	
9	FINANZEN & STEUERN	1'043'200.00	1'990'000.00	2'271'600.00	3'241'200.00	2'440'523.35	2'934'052.60
	Nettoergebnis	946'800.00		969'600.00		493'529.25	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG		4'027'500.00	4'027'500.00	5'339'200.00	5'339'200.00	5'010'234.55	5'010'234.55
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	392'000.00	144'400.00	387'200.00	153'500.00	408'434.65	122'611.50
	Nettoergebnis		247'600.00		233'700.00		285'823.15
0110	Legislative	50'500.00		43'900.00		50'956.95	
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	5'500.00		5'400.00		5'510.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	10'000.00		9'000.00		10'937.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					756.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	5'000.00		5'000.00		4'846.50	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	500.00		500.00		30.40	
3170.01	Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	18'000.00		15'000.00		22'011.20	
3171.02	Gemeindeanlässe	11'500.00		9'000.00		6'864.75	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	246'800.00	35'300.00	247'300.00	56'100.00	252'847.95	29'287.60
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	166'500.00		164'800.00		162'590.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	10'600.00		10'300.00		10'180.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	29'300.00		26'200.00		25'863.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'500.00		1'700.00		1'304.30	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'400.00		2'200.00		2'111.75	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	900.00		900.00		843.00	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'300.00					
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		200.00		220.00	
3100.00	Büromaterial	800.00		800.00		739.50	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200.00		200.00		213.20	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	1'000.00		1'000.00		980.00	
3130.01	Telefon & Kommunikation	2'100.00		1'800.00		1'200.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	600.00		800.00		571.70	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'100.00		1'100.00		1'130.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	100.00		100.00		84.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	1'000.00		1'000.00		1'014.40	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00		600.00			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2'100.00		4'100.00		2'003.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	1'000.00		1'000.00		1'020.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	500.00				233.65	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'000.00		1'500.00		1'000.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)					27'545.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	10'000.00					
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal			15'000.00			
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		1'142.60
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		500.00		500.00		
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		20'800.00		41'600.00		14'755.00
4612.20	Entschädigungen von Gemeinden (Forstpersonal)						13'390.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		13'000.00				
4910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal				13'000.00		
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	94'700.00	109'100.00	96'000.00	97'400.00	104'629.75	93'323.90
3010.01	Löhne Reinigungspersonal			12'000.00			
3010.03	Löhne übriges Personal	3'700.00		3'500.00		1'733.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200.00		1'000.00		107.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	200.00		1'300.00		120.65	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	100.00		100.00		10.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		200.00		22.00	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	2'100.00		1'900.00		1'680.30	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein					274.00	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	5'400.00		6'400.00		6'366.10	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	1'800.00		3'000.00		861.25	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	40'700.00		33'700.00		54'831.05	
3192.00	Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	26'300.00		26'300.00		26'250.00	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)					5'793.75	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	7'500.00					
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	4'200.00		4'200.00		4'200.00	
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten						155.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		85'200.00		88'800.00		84'548.90
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		15'300.00				
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		8'600.00		8'600.00		8'620.00
1	ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG				3'000.00		
	Nettoergebnis			3'000.00			
1400	Allgemeines Rechtswesen				3'000.00		
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen				3'000.00		
2	BILDUNG	7'500.00		7'500.00		7'630.00	
	Nettoergebnis		7'500.00		7'500.00		7'630.00
2192	Jugendfest	7'500.00		7'500.00		7'630.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	7'500.00		7'500.00		7'630.00	
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT	694'500.00	55'000.00	755'400.00	71'000.00	375'130.73	29'673.80
	Nettoergebnis		639'500.00		684'400.00		345'456.93
3111	Fricktaler Museum	362'100.00	45'000.00	355'500.00	56'000.00	292'584.88	5'082.30
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	3'000.00		3'000.00		3'800.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	112'000.00		110'900.00		108'641.15	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	2'200.00		2'000.00		2'371.10	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	46'200.00		46'000.00		46'301.25	
3010.03	Löhne übriges Personal	5'500.00		5'300.00		4'015.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	10'700.00		10'300.00		10'213.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	17'000.00		15'100.00		15'293.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'500.00		1'600.00		1'256.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'400.00		2'200.00		2'099.00	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	800.00		800.00		766.60	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'000.00		1'000.00		1'120.00	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		200.00		192.60	
3100.00	Büromaterial	500.00		500.00		462.75	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'500.00		1'500.00		1'211.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		1'000.00		1'319.70	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	600.00		600.00		375.35	
3110.00	Büromöbel & -geräte	2'600.00		2'900.00		730.50	
3111.20	Ausstellungsobjekte	1'000.00		1'000.00		2'392.25	
3113.00	Hardware	7'900.00		7'500.00		5'648.75	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	5'200.00		9'900.00		11'398.05	
3130.01	Telefon & Kommunikation	600.00		600.00		638.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	600.00		500.00		1'044.50	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'200.00		1'200.00		1'276.15	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	200.00		300.00		169.00	
3130.07	Entsorgungskosten Hochbauten	100.00					
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten			100.00		43.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	14'000.00		14'000.00		14'016.30	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	5'200.00		5'200.00		5'145.45	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	600.00				555.70	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	17'700.00		17'000.00		14'341.50	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	2'000.00		2'500.00		74.90	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00		600.00		600.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	700.00		1'200.00		650.30	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	6'000.00					
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'000.00		1'500.00		1'742.80	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	800.00		500.00		560.00	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	40'000.00		40'000.00			
3199.21	Sonderausstellungen Fricktaler Museum					23'936.40	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	40'000.00		40'000.00			

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3512.00	Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl. im EK					260.65	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'000.00		2'000.00		2'920.13	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		4'000.00		5'000.00		3'886.65
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		935.00
4390.01	Zuwendungen in Fonds des EK						260.65
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		40'000.00		40'000.00		
4631.00	Beiträge vom Kanton				10'000.00		
3290	Kultur, übriges	65'400.00	10'000.00	129'900.00	15'000.00	78'908.95	24'591.50
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'000.00		5'000.00		3'632.15	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	10'000.00		15'000.00		24'591.50	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	10'000.00		20'000.00		10'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	41'400.00		89'900.00		40'685.30	
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		10'000.00		15'000.00		24'591.50
3420	Freizeit	267'000.00		270'000.00		3'636.90	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	12'000.00		15'000.00		3'636.90	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	255'000.00		255'000.00			
5	SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
	Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
5441	Kinder- & Jugendheime	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'855'300.00	1'838'100.00	1'882'500.00	1'870'500.00	1'743'515.82	1'923'896.65
	Nettoergebnis		17'200.00		12'000.00	180'380.83	
8200	Forstwirtschaft	1'487'200.00	1'487'300.00	1'514'100.00	1'432'100.00	1'314'875.55	1'414'882.38
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	541'000.00		517'800.00		508'620.40	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	19'900.00		45'000.00		17'926.40	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-7'924.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	35'900.00		34'900.00		31'090.45	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	74'400.00		70'600.00		56'616.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	32'600.00		33'200.00		29'700.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	8'200.00		7'300.00		6'389.85	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'800.00		2'500.00		2'471.90	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	9'300.00		22'000.00		15'761.70	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'500.00		1'500.00		4'775.15	
3099.00	Übriger Personalaufwand					1'151.55	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	500.00		1'000.00		520.00	
3100.00	Büromaterial					8.80	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	39'700.00		71'500.00		41'461.70	
3101.01	Treibstoffe	25'000.00		25'000.00		21'084.90	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1'100.00		1'100.00		1'027.90	
3109.00	Übriger Material- & Warenaufwand	43'000.00					
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	24'500.00		9'000.00		8'274.25	
3111.01	Fahrzeuge	11'000.00		32'500.00		1'436.90	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	10'000.00		12'500.00		10'966.40	
3113.00	Hardware					2'897.30	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	23'000.00		15'000.00		9'009.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	400'000.00		456'000.00		412'180.45	
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'500.00		1'800.00		2'470.00	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	8'300.00		7'400.00		7'689.15	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	800.00		700.00		507.20	
3130.07	Entsorgungskosten Hochbauten	400.00					
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	1'500.00		2'000.00		1'339.75	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten			400.00		400.70	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	3'100.00		3'100.00		3'061.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	8'100.00		6'200.00		6'245.55	
3137.00	Steuern & Abgaben	1'600.00				2'372.45	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	30'000.00		30'000.00		14'313.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	6'000.00		6'000.00		11'782.20	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	20'000.00		20'000.00		10'703.20	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	1'400.00		800.00		800.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	4'200.00		4'200.00		2'534.70	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	19'600.00		19'600.00		19'590.35	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	2'000.00		500.00		1'002.10	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	40'000.00					
3499.00	Übriger Finanzaufwand	300.00		1'000.00		272.75	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	22'000.00		39'000.00		40'953.35	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)					13'390.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	13'000.00					
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal			13'000.00			
4120.01	Konzessionen Liegenschaften		3'100.00		3'100.00		3'110.15
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		60'000.00		80'000.00		60'735.25
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		98'000.00		90'000.00		144'619.62
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		90'000.00		120'000.00		100'598.70
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		20'000.00		25'000.00		24'750.05
4250.04	Verkäufe Laub-Industrieholz						4'550.05
4250.05	Verkäufe Brennholz		39'000.00		47'500.00		41'978.20
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		630'000.00		540'000.00		432'487.80
4250.07	Verkäufe diverse Holzprodukte		1'000.00		1'000.00		1'169.95
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		38'000.00		36'000.00		37'799.85
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		7'700.00		7'700.00		7'668.00
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		7'000.00		9'000.00		6'894.10
4290.00	Übrige Entgelte						307.61
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		20'000.00		20'000.00		20'000.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		86'100.00		40'000.00		45'654.45
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		214'000.00		204'800.00		192'913.70
4612.20	Entschädigungen von Gemeinden (Forstpersonal)						65'905.95
4630.00	Beiträge vom Bund		10'000.00		10'000.00		12'296.95
4631.00	Beiträge vom Kanton		135'900.00		173'000.00		206'657.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		5'000.00		5'000.00		4'785.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		22'500.00				
4910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal				20'000.00		
8202	Waldwirtschaft Magden	285'000.00	285'000.00	281'200.00	281'200.00	317'145.70	317'145.70
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	15'400.00		8'500.00		27'112.70	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	90'300.00		92'000.00		85'797.55	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	3'500.00		3'600.00		3'468.30	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	25'000.00		20'000.00		37'680.50	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		4'966.55	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	22'000.00		23'600.00		21'796.50	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'500.00		2'500.00		2'880.70	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	200.00		400.00		200.10	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	121'000.00		125'500.00		117'990.20	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					15'170.65	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		35'000.00		40'000.00		28'934.85
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		42'000.00		30'000.00		61'881.25
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		8'000.00				14'381.55
4250.04	Verkäufe Laub-Industrieholz						4'899.00
4250.05	Verkäufe Brennholz		2'500.00		7'500.00		1'010.00
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		99'100.00		110'000.00		102'782.85
4250.08	Verkäufe Nebennutzung				1'200.00		742.80
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		100.00		500.00		120.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		18'500.00		18'500.00		18'570.10
4630.00	Beiträge vom Bund		3'000.00		2'500.00		3'365.30
4631.00	Beiträge vom Kanton		71'000.00		71'000.00		80'458.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		5'800.00				

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8203	Waldwirtschaft Wallbach	65'800.00	65'800.00	72'200.00	72'200.00	95'117.72	95'117.72
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'400.00		3'000.00		4'312.75	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	22'500.00		27'000.00		40'058.65	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	700.00		600.00		667.20	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	2'000.00				400.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	800.00					
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	5'000.00		7'500.00		9'337.40	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'500.00		2'000.00		506.65	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	100.00				119.95	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	28'700.00		32'000.00		26'950.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					12'683.17	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		7'000.00		10'500.00		9'197.52
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		1'600.00		1'800.00		
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		2'400.00		900.00		4'436.55
4250.05	Verkäufe Brennholz		1'200.00		1'200.00		928.55
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		22'500.00		29'400.00		34'932.00
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		600.00		600.00		598.85
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter				300.00		
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		2'500.00		2'500.00		3'050.10
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		18'000.00		15'000.00		17'908.80
4630.00	Beiträge vom Bund		400.00		400.00		387.35
4631.00	Beiträge vom Kanton		9'600.00		9'600.00		23'678.00
8901	Kiesabbau					957.35	812.90
3611.00	Entschädigungen an Kanton					957.35	
4120.00	Konzessionen allgemein						812.90
8902	Chleigrütt	17'300.00		15'000.00	85'000.00	15'419.50	95'937.95
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	17'300.00		15'000.00		15'419.50	
4120.00	Konzessionen allgemein				85'000.00		95'937.95
9	FINANZEN & STEUERN	1'043'200.00	1'990'000.00	2'271'600.00	3'241'200.00	2'440'523.35	2'934'052.60
	Nettoergebnis	946'800.00		969'600.00		493'529.25	
9610	Zinsen	1'800.00	8'600.00	2'000.00	9'400.00	1'017'012.40	1'023'586.20
3409.00	Übrige Passivzinsen	1'600.00		1'800.00		1'802.20	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK					1'015'045.00	
3512.01	Verzinsung Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl	200.00		200.00		165.20	
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		2'000.00		1'500.00		1'350.60
4402.00	Zinsen Finanzanlagen						1'015'045.00
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		300.00		400.00		306.85
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		5'500.00		7'000.00		6'183.75
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV		800.00		500.00		700.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	296'900.00	1'807'900.00	313'400.00	1'808'300.00	257'319.25	1'765'485.05
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	1'600.00		5'000.00		1'267.70	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	11'800.00		12'100.00		7'444.85	
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	82'000.00		93'500.00		21'426.25	
3430.51	Rindergasse 6/8, Verpflichtungskredit Sanierung					37'308.80	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt FV	200.00		200.00		286.65	
3431.40	Mieten, Pacht & Benützungskosten FV	800.00		800.00		833.30	
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV					1'011.30	
3439.11	Entsorgungskosten FV	200.00				67.55	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	4'100.00		5'200.00		4'727.90	
3439.41	Telefon & Kommunikation FV	200.00		600.00		201.00	
3439.50	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten FV	50'000.00		50'000.00		5'886.70	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	71'000.00		71'000.00		71'000.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	70'000.00		70'000.00		73'120.00	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)					32'737.25	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	5'000.00					
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal			5'000.00			

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		891'700.00		892'100.00		847'578.35
4430.01	Baurechtzinsen Liegenschaften FV		900'000.00		900'000.00		901'706.70
4910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften		16'200.00		16'200.00		16'200.00
9631	Liegenschaften des Fondsvermögens	171'600.00	171'600.00	1'421'000.00	1'421'000.00	143'166.75	143'166.75
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	5'000.00				6'183.75	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	700.00		200.00		1'108.45	
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	6'500.00		11'000.00		13'979.25	
3430.52	Brodlaube 26, Verpflichtungskredit Sanierung	150'000.00		1'400'000.00		111'386.55	
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV	300.00		400.00		239.30	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	1'400.00		1'700.00		1'596.85	
3439.41	Telefon & Kommunikation FV	100.00		100.00		55.45	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK					1'017.15	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	600.00		600.00		600.00	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		800.00		1'000.00		1'017.15
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		132'900.00		93'400.00		114'385.00
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		37'900.00		1'326'600.00		27'764.60
9951	Stiftungen	1'900.00	1'900.00	2'500.00	2'500.00	1'814.60	1'814.60
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	300.00		500.00		280.00	
3137.00	Steuern & Abgaben	300.00		500.00		249.55	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	800.00		1'000.00		785.05	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	500.00		500.00		500.00	
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		800.00		800.00		785.05
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		1'100.00		1'700.00		1'029.55
9990	Abschluss	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung		4'027'500.00	4'027'500.00	5'339'200.00	5'339'200.00	5'010'234.55	5'010'234.55
3	Aufwand	3'456'500.00		4'806'500.00		3'989'024.20	
30	Personalaufwand	1'151'400.00		1'164'500.00		1'074'068.35	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'407'300.00		1'436'300.00		1'090'200.05	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'300.00		26'300.00		26'250.00	
34	Finanzaufwand	317'100.00		1'584'000.00		217'406.60	
35	Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	122'000.00		132'200.00		1'098'273.05	
36	Transferaufwand	340'700.00		414'000.00		466'626.15	
39	Interne Verrechnungen	51'700.00		49'200.00		16'200.00	
4	Ertrag		4'027'500.00		5'339'200.00		5'010'234.55
41	Regalien & Konzession		3'100.00		88'100.00		99'861.00
42	Entgelte		1'221'200.00		1'202'600.00		1'137'574.30
43	Verschiedene Erträge						260.65
44	Finanzertrag		2'063'900.00		2'014'100.00		3'002'227.35
45	Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		89'000.00		1'383'300.00		53'385.65
46	Transferertrag		598'600.00		601'900.00		700'725.60
49	Interne Verrechnungen		51'700.00		49'200.00		16'200.00
9	Abschluss	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	
90	Abschlusskonten	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung		4'027'500.00	4'027'500.00	5'339'200.00	5'339'200.00	5'010'234.55	5'010'234.55
3	Aufwand	3'456'500.00		4'806'500.00		3'989'024.20	
30	Personalaufwand	1'151'400.00		1'164'500.00		1'074'068.35	
300	Behörden & Kommissionen	8'800.00		8'900.00		9'590.00	
3000	Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	8'800.00		8'900.00		9'590.00	
301	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	897'000.00		907'300.00		844'275.70	
3010	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	897'000.00		907'300.00		844'275.70	
305	Arbeitgeberbeiträge	231'600.00		222'400.00		196'461.65	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	57'400.00		56'500.00		51'591.95	
3052	AG-Beiträge Pensionskassen	120'900.00		113'200.00		97'893.85	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	35'700.00		36'600.00		32'271.75	
3054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	13'100.00		11'900.00		10'622.60	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	4'500.00		4'200.00		4'081.50	
306	Arbeitgeberleistungen	9'300.00		22'000.00		15'761.70	
3062	Teuerungszulagen auf Renten & -anteilen	9'300.00		22'000.00		15'761.70	
309	Übriger Personalaufwand	4'700.00		3'900.00		7'979.30	
3090	Aus- & Weiterbildung des Personals	3'800.00		2'500.00		5'895.15	
3099	Übriger Personalaufwand	900.00		1'400.00		2'084.15	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'407'300.00		1'436'300.00		1'090'200.05	
310	Material- & Warenaufwand	144'400.00		122'900.00		110'432.20	
3100	Büromaterial	1'300.00		1'300.00		1'211.05	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	87'000.00		109'500.00		95'183.20	
3102	Drucksachen, Publikationen	11'200.00		10'200.00		12'470.80	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	1'900.00		1'900.00		1'567.15	
3109	Übriger Material- & Warenaufwand	43'000.00					
311	Nicht aktivierbare Anlagen	57'000.00		65'400.00		32'346.35	
3110	Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	2'600.00		2'900.00		730.50	
3111	Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	36'500.00		42'500.00		12'103.40	
3112	Dienstkleider, Wäsche	10'000.00		12'500.00		10'966.40	
3113	Hardware	7'900.00		7'500.00		8'546.05	
312	Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	31'300.00		27'800.00		23'067.65	
3120	Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	31'300.00		27'800.00		23'067.65	
313	Dienstleistungen & Honorare	613'700.00		674'400.00		628'328.30	
3130	Dienstleistungen Dritter	540'100.00		603'000.00		565'398.35	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	51'400.00		52'100.00		40'980.75	
3134	Sachversicherungsprämien	20'300.00		18'800.00		19'327.20	
3137	Steuern & Abgaben	1'900.00		500.00		2'622.00	
314	Baulicher & betrieblicher Unterhalt	374'200.00		361'200.00		122'502.20	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	312'000.00		305'000.00		52'393.50	
3144	Unterhalt Hochbauten	62'200.00		56'200.00		70'108.70	
315	Unterhalt Mobilien & immat. Anlagen	35'600.00		37'500.00		29'073.40	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	26'000.00		26'000.00		22'485.40	
3153	Unterhalt Informatik	2'600.00		2'000.00		1'400.00	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	7'000.00		9'500.00		5'188.00	
316	Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren	59'400.00		56'700.00		56'710.80	
3160	Mieten, Pacht Liegenschaften	32'400.00		25'600.00		25'576.90	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	27'000.00		31'100.00		31'133.90	
317	Spesenentschädigungen	35'300.00		28'500.00		33'444.90	
3170	Reisekosten & Spesen	23'800.00		19'500.00		26'580.15	
3171	Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	11'500.00		9'000.00		6'864.75	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	56'400.00		61'900.00		54'294.25	
3192	Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	54'000.00		59'500.00		51'915.25	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
		Aufwand	Aufwand	Aufwand
		Ertrag	Ertrag	Ertrag
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'300.00	26'300.00	26'250.00
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	66'300.00	26'300.00	26'250.00
3300	Abschreibungen Sachanlagen	66'300.00	26'300.00	26'250.00
34	Finanzaufwand	317'100.00	1'584'000.00	217'406.60
340	Zinsaufwand	6'600.00	1'800.00	7'985.95
3409	Übrige Passivzinsen	6'600.00	1'800.00	7'985.95
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	309'900.00	1'580'800.00	208'827.85
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	252'600.00	1'521'800.00	193'921.85
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'000.00	1'000.00	1'119.95
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	56'300.00	58'000.00	13'786.05
349	Verschiedener Finanzaufwand	600.00	1'400.00	592.80
3499	Übriger Finanzaufwand	600.00	1'400.00	592.80
35	Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	122'000.00	132'200.00	1'098'273.05
350	Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im FK	800.00	1'000.00	1'802.20
3501	Einlagen in Fonds des FK	800.00	1'000.00	1'802.20
351	Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im EK	121'200.00	131'200.00	1'096'470.85
3511	Einlagen in Fonds des EK	121'000.00	131'000.00	1'096'045.00
3512	Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersön	200.00	200.00	425.85
36	Transferaufwand	340'700.00	414'000.00	466'626.15
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	256'800.00	281'600.00	355'457.03
3611	Entschädigungen an Kanton			957.35
3612	Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbände	256'800.00	281'600.00	354'499.68
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	83'900.00	132'400.00	111'169.12
3632	Beiträge an Gemeinden & Gemeindeverbände			27'853.82
3636	Beiträge an private Organisationen	76'400.00	124'900.00	75'685.30
3637	Beiträge an private Haushalte	7'500.00	7'500.00	7'630.00
39	Interne Verrechnungen	51'700.00	49'200.00	16'200.00
391	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	51'700.00	49'200.00	16'200.00
3910	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	51'700.00	49'200.00	16'200.00
4	Ertrag	4'027'500.00	5'339'200.00	5'010'234.55
41	Regalien & Konzession	3'100.00	88'100.00	99'861.00
412	Konzessionen	3'100.00	88'100.00	99'861.00
4120	Konzessionen	3'100.00	88'100.00	99'861.00
42	Entgelte	1'221'200.00	1'202'600.00	1'137'574.30
421	Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00	
4210	Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00	
424	Benützungsgebühren & Dienstleistungen	64'000.00	85'000.00	64'621.90
4240	Benützungsgebühren & Dienstleistungen	64'000.00	85'000.00	64'621.90
425	Erlös aus Verkäufen	1'137'900.00	1'092'600.00	1'052'679.99
4250	Verkäufe	1'137'900.00	1'092'600.00	1'052'679.99
426	Rückerstattungen	19'300.00	22'000.00	19'964.80
4260	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter	19'300.00	22'000.00	19'964.80
429	Übrige Entgelte			307.61
4290	Übrige Entgelte			307.61
43	Verschiedene Erträge			260.65
439	Übriger Ertrag			260.65
4390	Übriger Ertrag			260.65

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44	Finanzertrag		2'063'900.00		2'014'100.00		3'002'227.35
440	Zinsertrag		9'400.00		10'700.00		1'024'688.40
4401	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		2'000.00		1'500.00		1'350.60
4402	Zinsen Finanzanlagen						1'015'045.00
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		7'400.00		9'200.00		8'292.80
443	Liegenschaftenertrag FV		1'924'600.00		1'885'500.00		1'863'670.05
4430	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften FV		1'924'600.00		1'885'500.00		1'863'670.05
445	Finanzertrag aus Darlehen & Beteiligungen VV		800.00		500.00		700.00
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		800.00		500.00		700.00
447	Liegenschaftenertrag VV		129'100.00		117'400.00		113'168.90
4470	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		120'500.00		108'800.00		104'548.90
4472	Vergütung Benützigungen Liegenschaften VV		8'600.00		8'600.00		8'620.00
45	Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		89'000.00		1'383'300.00		53'385.65
450	Entnahmen aus Fonds im FK		39'000.00		1'328'300.00		28'794.15
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		39'000.00		1'328'300.00		28'794.15
451	Entnahmen aus Fonds & Spezialfinanzierung EK		50'000.00		55'000.00		24'591.50
4511	Entnahmen aus Fonds des EK		50'000.00		55'000.00		24'591.50
46	Transferertrag		598'600.00		601'900.00		700'725.60
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		357'900.00		320'400.00		369'098.00
4611	Entschädigungen von Kantonen		86'600.00		40'500.00		45'654.45
4612	Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände		271'300.00		279'900.00		323'443.55
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		240'700.00		281'500.00		331'627.60
4630	Beiträge vom Bund		13'400.00		12'900.00		16'049.60
4631	Beiträge vom Kanton		216'500.00		263'600.00		310'793.00
4632	Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		10'800.00		5'000.00		4'785.00
49	Interne Verrechnungen		51'700.00		49'200.00		16'200.00
491	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		51'700.00		49'200.00		16'200.00
4910	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		51'700.00		49'200.00		16'200.00
9	Abschluss	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	
90	Abschlusskonten	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	
900	Abschluss allgemeiner Haushalt	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	571'000.00		532'700.00		1'021'210.35	



Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Stadt Rheinfelden, Stadtkanzlei
Rathaus Marktgasse 16, CH-4310 Rheinfelden
Tel. +41 61 835 52 32
www.rheinfelden.ch